

**Türkiye Cümhuriyetile Yunanistan Hükûmeti arasında akte-
dilen samimî anlaşma misakının tasdikına dair 1/831
numaralı kanun lâiyhası ve Hariciye encümeni
mazbatası**

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı 6/3609

19-XII-1933

B. M. M. Yüksek Reisliğine

Türkiye ile Yunanistan arasında Ankarada imzalanan samimî anlaşma misakı «Pacte d'entente cordiale» nin tasdiki hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 13-XII-1933 te Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte yüksek huzurlarına sunulmuştur efendim.

**Başvekil.
İsmet**

Esbabı mucibe lâiyhası

Sulhun ve huzuru sükûnun muhafaza ve teminini haricî siyasetine ana hattı olarak çizen Cümhuriyet Hükûmetinin bu yoldaki mesaisi cümlesinden olarak ecnebi Devletlerle aktetmiş bulunduğu muahedat silsilesine zamimeten bu kerede Ankarada 14 eylül 1933 tarihinde Yunanistan ile on sene müddet meri olmak üzere bir (Samimî anlaşma) Entente Cordiale misakı akit ve imza edilmiştir.

Türkiye ile Yunanistan arasında bir kaç sene evvelisine kadar muallakta duran mesail, her iki tarafın mütekabilen gösterdikleri kayde şayan himmet ve hüsnü niyet ile peyderpey kâmilan tesviye edilmek ve arada, münasebatı tanzim edecek müteaddit ve muhtelif muahede ve mukaveleler imza ve teati olunmak suretile Türk - Yunan münasebatı tabii olması lâzımgelen pek samimî şekle konulmuş bulunuyordu. Bu yeni misak ile esasen çok samimî olan tarafeyn münasebatının daha ziyade inkişaf ve takviyesi gayesi istihdaf edilmiştir.

Diğer taraftan her iki memleketin müşterek hudutlarının birbirine karşı mütekabilen mahfuziyet ve masuniyetini temin esasma istinat eden buyeni misak ile Türk - Yunan hudutları emniyet altına alınmakta ve bu da her iki memleketin sulh ve sükûn ülküsüne ve memleketlerinin dahilî inkişafı için istedikleri huzur ve sükûna olan bağlılıklarının kuvvetli bir delilini teşkil etmektedir.

Yakın Şarkta sulhu sükûnun müstemir bir surette devam ve bakasını kendisine şiar edinen Cümhuriyet Hükûmeti sulh eserine olan merbutiyetini bu yeni misak ile eihan nazarında da bir kere daha teyit eylemiş bulunmaktadır.

Türkçe tercümesile birlikte takdim edilen bu misakın tasvip ve tasdiki Büyük Millet Meclisinin yüksek rey ve takdirlerine arz olunmuştur.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye encümeni .

Karar No. 20

Esas No. 1/831

5 - III - 1934

Yüksek Reisliğe

Türkiye ile Yunanistan arasında Ankarada 14 eylül 1933 tarihinde imzalanan (Samimî anlaşma) misakı (Pacte d'entente cordiale) nin tasdıkı hakkında İcra Vekilleri Heyetince 13-XII-1933 tarihinde hazırlanan ve Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası ve esbabı mucibesi Hariciye vekili Beyin huzurile encümenimizde tetkik ve müzakere edildi:

Esasen çok samimî dost olan iki Devlet münasebetlerinin daha ziyade inkişaf ve takviyesini ve Balkanlarla yakın Şarkta sulhun müstemir bir surette devamını istihdaf eden bu misakın tasdıkı hakkındaki kanun lâyihası encümenimizce detasvip edilmiş ve Umumî heyetin tasdikına arz edilmek üzere takdimine karar verilmiştir.

Hariciye En. Rs. N.	M. M.	Kâ.	Aza	Aza	Aza
Sıvas	Sıvas	Diyarbakır	Kocaeli	Kocaeli	İstanbul
Necmettin	Necmettin	Zeki Mesut	İ. Süreyya	Reşit Saffet	Dr. İbrahim Tali
Aza	Aza	Aza			
Bolu	İzmir				
Hasan Cemil	Halil				

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye ile Yunanistan arasında Ankarada 14 eylül 1933 tarihinde imzalanan Samimî anlaşma misakı (Pacte d'Entente Cordiale) nin tasdikına dair kanun

MADDE 1 — Türkiye ile Yunanistan arasında 14 eylül 1933 tarihinde Ankarada imzalanan Samimî anlaşma misakı (Pacte d'Entente Cordiale) kabul ve tasdik edilmiştir.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun ahkâmını icraya Hariciye vekili memurdur.

13 - XII - 1933

Bş. V.	Ad. V. V.	M. M. V.	Da. V.	Ha. V.	Mal. V.	Mf. V.	Na. V.
İsmet	Zekâî	Zekâî	Ş. Kaya	Dr. T. Rüştü	M. Abdülhalik	Hikmet	Fuat
İk. V.	S. İ. M. V. V.	G. İ. V.	Zr. V.				
M. Celâl	Muhlis	Ali Rana	Muhlis				

SAMİMÎ ANLAŞMA MİSAKI

Samimî teşriki mesai, anlaşma ve dostluk siyasetlerine sadıkane merbut olan,

Ve tesiratrı gerek beynelmilel ve gerek millî faaliyet sahalarında müşahede kılman bu politika-
nın devamlı surette inkişafını temine karar veren,

Ve diğer eihetten Briand - Kellogg misakı mefhumundan ve diğer imza etmiş buldukları bey-
nelmlel senetlerden mülhem bulunan ve sulh gayesine merbutiyetlerinin yeni bir delilini göstermek
isteyen Türkiye ve Yunanistan:

Bir misak aktine karar vermiş ve bu hususta murahhasları olarak:

Türkiye Reisiçümhuru Hazretleri:

Başvekil, Malatya mebusu, İsmet Paşa Hazretlerini ve Hariciye vekili, İzmir mebusu, Teyfik
Rüştü Beyefendi Hazretlerini;

Yunan Reisiçümhuru Hazretleri de:

Başvekil Müsyü Panaghis Tsaldaris Hazretlerini ve Hariciye Nazırı Müsyü Demètre
Maximos Hazretlerini tayin buyurmuşlardır.

Müşarileyhim usulüne muvafık bulunan salâhiyetnamelerini yekdiğere tebliğ ettikten sonra ati-
deki ahkâmı kararlaştırmışlardır:

Madde — 1

Türkiye ve Yunanistan müşterek hudutlarının tecavüzden masuniyetini müteakabilen tekeffül
ederler.

Madde — 2

Yüksek Âkit taraflar, beynelmilel mahiyette olup kendileri için bir alâka tevhit edebilecek olan
her meselede evvelemerde istişare etmeği, anlaşma ve teşriki mesai siyasetlerinin hututu umumiyesi-
ne ve müşterek ve müteakabil menfaatlerine uygun bulurlar.

Madde — 3

Temsil keyfiyeti tahdit edilmiş olan bilcümle beynelmilel içtimalarda Türkiye ve Yunanistan,
bir taraf murahhasının her iki tarafını hususî ve müşterek menfaatlerini müdafaa etmek vazife ve
salâhiyetini haiz olmasını muvafık görür ve,

Bu müşterek temsilin, gerek sıra ile her birine ve gerek en ziyade alâkadar memleketin hususî
menafii mevzubahs olduğu ahvalde o tarafa temini için tevhibi mesai etmeği taahhüt ederler.

Madde — 4

Bu misak on sene için muteber olmak üzere ak tedilmiştir. Hitamından bir sene evvel Yüksek
Âkit taraflardan biri tarafından feshedilmedikçe yeni bir on senelik devre için meri kala-
caktır.

Madde — 5

Bu misak tasdik edilecek ve tasdiknameleri mümkün olduğu kadar süratle Atınada teati olu-
nacaktır.

Son tasdikın bir nota ile diğer Âkit tarafa tebliği ile beraber meriyet mevkiine girecektir.

Ankarada on dört eylül bin dokuz yüz otuz üç senesinde tanzim edilmiştir.

İsmet
Dr. Teyfik Rüştü

P. Tsaldaris
D. Maximos

